



Nokia 225 4G

Používateľská príručka

Obsah

1	Informácie o tejto používateľskej príručke	4
2	Začíname	5
	Tlačidlá a súčasti	5
	Nastavenie a zapnutie telefónu	6
	Nabíjanie telefónu	9
	Tlačidlá	9
3	Hovory, kontakty a správy	11
	Hovory	11
	Kontakty	11
	Posielanie správ	12
4	Prispôsobenie telefónu	13
	Zmena tónov	13
	Zmena vzhľadu plochy	13
	Optimálne využívanie dvoch SIM kariet	13
5	Fotoaparát	14
	Fotografie a videá	14
6	Internet a pripojenia	15
	Prezeranie webu	15
	Bluetooth®	15
7	Hudba	16
	Hudobný prehrávač	16
	Počúvanie rádia	16
8	Hodiny, kalendár a kalkulačka	17
	Manuálne nastavenie dátumu a času	17
	Budík	17
	Kalendár	17
	Kalkulačka	17

9 Vyprázdenie telefónu	19
Odstraňovanie súkromného obsahu z telefónu	19
10 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie	20
Pre vašu bezpečnosť	20
Tiesňové volania	23
Starostlivosť o zariadenie	23
Recyklovanie	24
Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby	24
Informácie o batérii a nabíjačke	25
Malé deti	25
Zdravotnícke zariadenia	26
Implantované zdravotnícke zariadenia	26
Schopnosť vnímať zvuky	26
Ochrana zariadenia pred škodlivým obsahom	26
Vozidlá	27
Potenciálne explozívne prostredia	27
Informácie o certifikácii	27
Informácie o správe digitálnych práv	28
Autorské práva a ďalšie upozornenia	28

1 Informácie o tejto používateľskej príručke

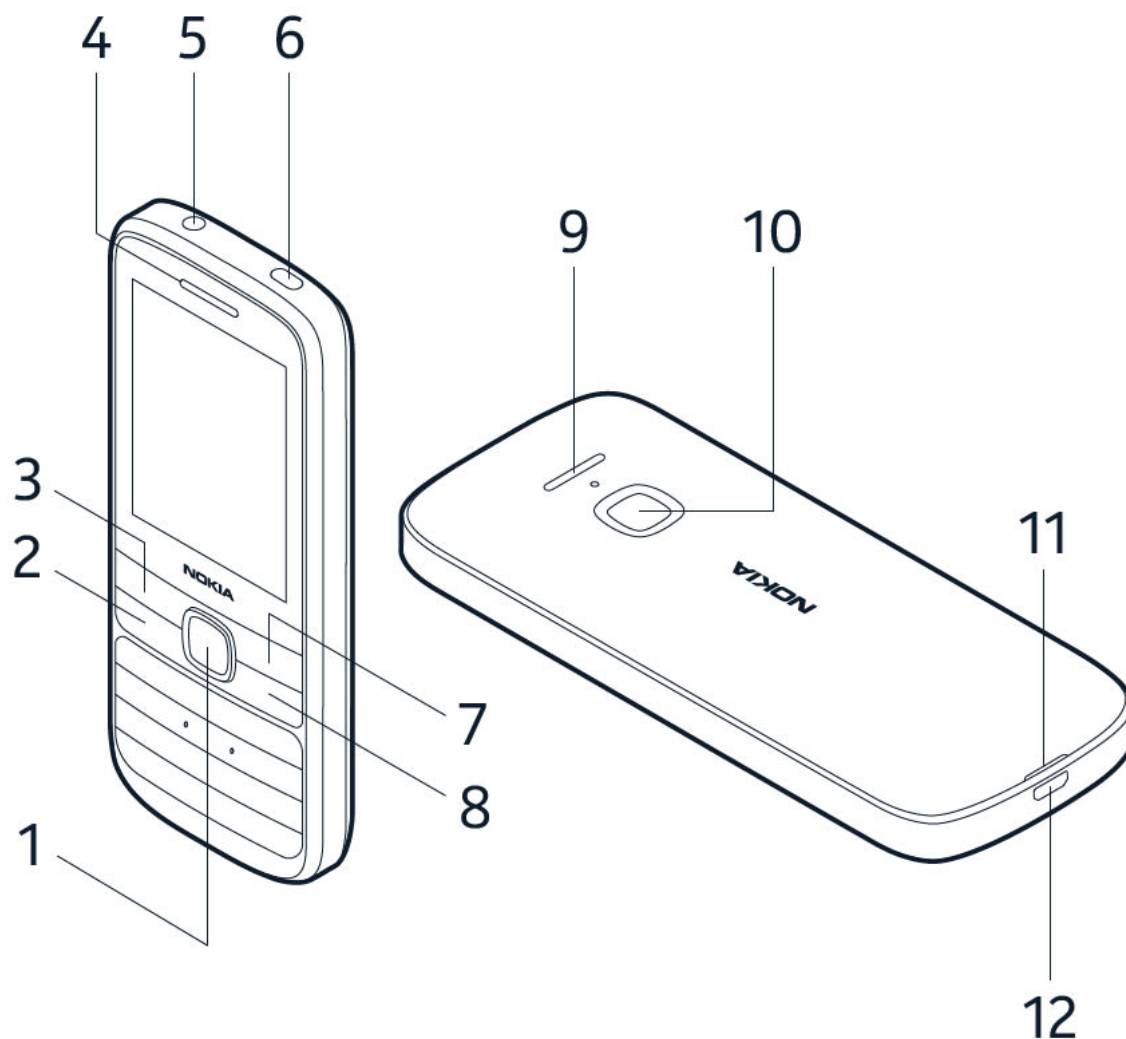


Dôležité upozornenie: Ak chcete získať dôležité informácie o bezpečnom používaní vášho zariadenia a batérie, prečítajte si „Informácie o produkte a bezpečnosti“ predtým, ako zariadenie začnete používať. Ak chcete zistiť, ako s novým zariadením začať pracovať, prečítajte si používateľskú príručku.

2 Začíname

TLAČIDLÁ A SÚČASTI

Váš telefón



Táto používateľská príručka sa vzťahuje na nasledujúce modely: TA-1276, TA-1296, TA-1279, TA-1289, TA-1282, TA-1316, TA-1321.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Navigačné tlačidlo | 7. Pravé tlačidlo výberu |
| 2. Tlačidlo Volateľ | 8. Tlačidlo vypínač/Koniec |
| 3. Ľavé tlačidlo výberu | 9. Reprodukotor |
| 4. Slúchadlo | 10. Fotoaparát |
| 5. Konektor náhlavnej súpravy | 11. Slot na otváranie zadného krytu |
| 6. Blesk | 12. Konektor USB |

Nedotýkajte sa oblasti antény, keď sa anténa používa. Kontakt s anténami zhoršuje signál a môže znížiť výdrž batérie v dôsledku vyššieho výkonu počas prevádzky.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu poškodiť zariadenie. K audiokonektoru nepripájajte žiadny zdroj napätia. Ak k audiokonektoru pripájate externé zariadenie alebo náhlavnú súpravu, ktoré nie sú schválené na používanie s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti. Niektoré súčasti zariadenia sú magnetické. Zariadenie môže priťahovať kovové materiály. Nekladte kreditné karty ani iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti zariadenia, pretože môže dôjsť k vymazaniu dát, ktoré sú v nich uložené.

Niektoré doplnky uvedené v tejto používateľskej príručke, ako je napríklad nabíjačka, náhlavná súprava alebo dátový kábel, je možné kúpiť samostatne.



Poznámka: Telefón môžete nastaviť tak, aby vyžadoval bezpečnostný kód na ochranu súkromia a osobných údajov. Zvoľte možnosť **Menu** >  > **Bezpečnosť** > **Zámok tlačidiel** > **Bezpečnostný kód**. Pripomínáme však, že kód si musíte zapamätať, pretože spoločnosť HMD Global ho nemôže prekonať ani obísť.

NASTAVENIE A ZAPNUTIE TELEFÓNU

Nano-SIM

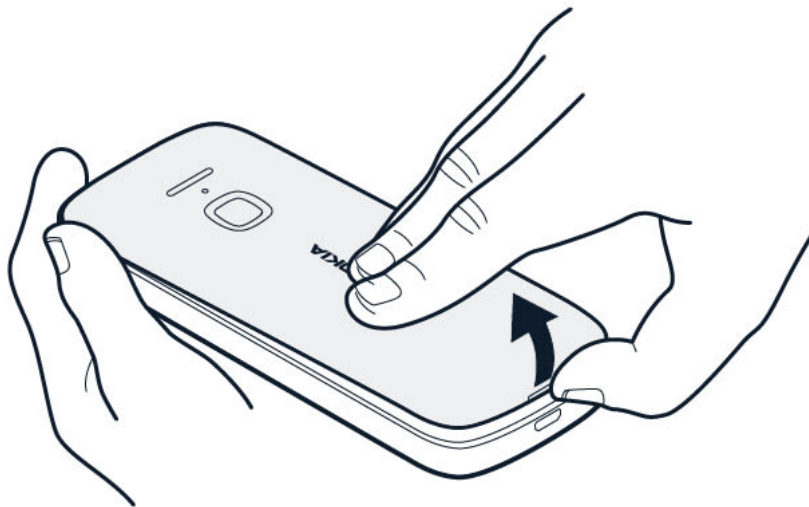


Dôležité: Toto zariadenie je navrhnuté na používanie iba s kartou nano-SIM. Použitie nekompatibilných SIM kariet môže spôsobiť poškodenie karty, zariadenia alebo údajov uložených na karte.



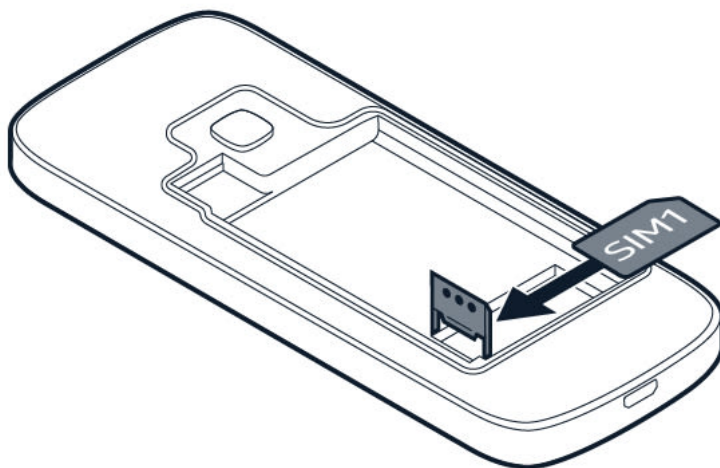
Poznámka: Pred zložením akýchkoľvek krytov zariadenie vypnite a odpojte nabíjačku a všetky ostatné zariadenia. Počas výmeny ktoréhokoľvek krytu sa nedotýkajte elektronických komponentov. Zariadenie vždy skladujte a používajte s nasadenými krytmi.

Otvorenie zadného krytu



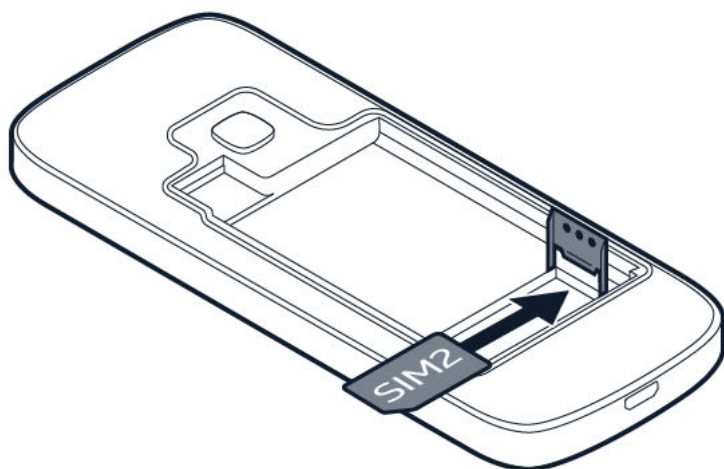
1. Vložte necht do štrbinky v spodnej časti telefónu a opatrne nadvihnite a zložte zadný kryt.
2. Ak je batéria v telefóne, nadvihnutím ju vyberte.

Vloženie SIM karty



1. Vysuňte držiak SIM kariet smerom vľavo a otvorte ho.
2. nano-SIM kartu vložte do slotu SIM otočenú lícom nadol.
3. Zatvorte držiak a zasunutím doprava ho zaistíte na mieste.

Vloženie druhej SIM karty

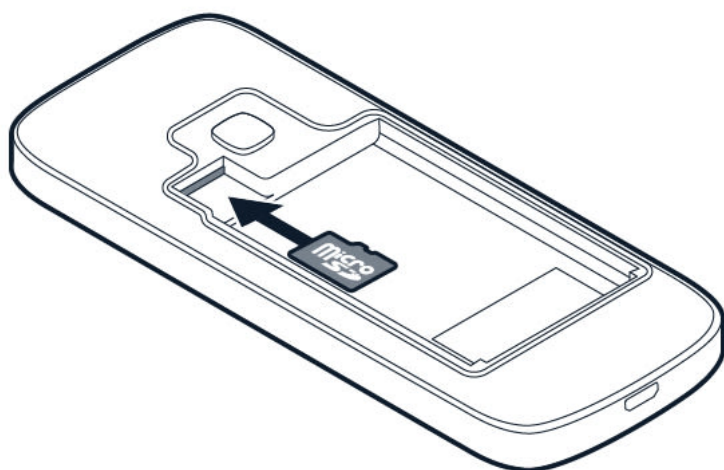


1. Zasuňte držiak SIM karty do otvoru SIM2 smerom doprava a otvorte ho.
2. nano-SIM kartu vložte do slotu SIM2 otočenú lícom nadol.
3. Zatvorte držiak a zasunutím doľava ho zaistíte na mieste. Keď sa zariadenie nepoužíva, súčasne sú k dispozícii obe SIM karty, ale keď je aktívna jedna SIM karta, napríklad pri telefonovaní, druhá karta môže byť nedostupná.



Tip: Ak chcete zistiť, či váš telefón môže používať 2 karty SIM, pozrite si štítok na predajnom balení. Ak sú na štítku uvedené 2 kódy IMEI, máte telefón na dve SIM karty.

Vloženie pamäťovej karty



1. Vložte pamäťovú kartu do slotu na pamäťovú kartu.
2. Vložte batériu späť.
3. Znova nasadte zadný kryt.

Zapnutie telefónu

Stlačte a podržte tlačidlo .

NABÍJANIE TELEFÓNU

Batéria bola pri výrobe čiastočne nabitá. Skôr ako začnete telefón používať, ju však možno bude potrebné znova nabiť.

Nabitie batérie

1. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
2. Zapojte nabíjačku do telefónu. Po dokončení odpojte nabíjačku z telefónu a potom zo sieťovej zásuvky.

Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania.



Tip: Nabíjanie pomocou pripojenia USB môžete použiť, keď nie je k dispozícii sieťová zásuvka. Počas nabíjania zariadenia je možné prenášať dáta. Účinnosť nabíjania pomocou pripojenia USB sa môže výrazne líšiť a môže trvať pomerne dlho, kým sa nabíjanie začne a zariadenie bude možné používať. Počítač musí byť zapnutý.

TLAČIDLÁ

Používanie tlačidiel telefónu

– Ak chcete zobrazíť aplikácie a funkcie telefónu, vyberte na ploche **Menu**. – Na aplikáciu alebo funkciu prejdite stlačením navigačného tlačidla nahor, nadol, vľavo alebo vpravo. Aplikáciu alebo funkciu spustíte stlačením navigačného tlačidla.

Blokovanie tlačidiel

Ak sa chcete vyhnúť náhodnému stláčaniu tlačidiel, zablokujte tlačidlá: stlačte tlačidlo . Ak chcete tlačidlá odblokovať, stlačte navigačné tlačidlo a vyberte položky **Odomknúť** > .

Písanie pomocou tlačidiel

Stlačte niektoré tlačidlo a pomocou navigačného tlačidla vyberte požadované písmeno.

Ak chcete vložiť medzeru, stlačte **0**.

Ak chcete napísať špeciálny znak alebo interpunkčné znamienko, vyberte položky **≡ > Voľby vloženia > Vložiť symbol**.

Ak chcete prepínať medzi režimami písania veľkých a malých písmen, stlačte opakovane tlačidlo **#**.

Pri zadávaní čísla stlačte číselné tlačidlo a pomocou navigačného tlačidla vyberte číslo.

3 Hovory, kontakty a správy

HOVORY

Uskutočnenie hovoru

Prečítajte si informácie o hovoroch z nového telefónu.

1. Napíšte telefónne číslo. Ak chcete vložiť znak + používaný pri medzinárodných hovoroch, dvakrát stlačte tlačidlo *.
2. Stlačte tlačidlo Volať. Ak sa zobrazí výzva, zvolte SIM kartu, ktorá sa má použiť.
3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla Koniec.

Prijatie hovoru

Stlačte tlačidlo .

KONTAKTY

Pridávanie kontaktu

1. Vyberte položky **Menu** >  > **+ Nový kontakt**.
2. Napíšte meno a telefónne číslo.
3. Vyberte položku  > **OK**.

Ak chcete pridať ďalšie kontakty, vyberte položky  > **Pridať nový kontakt**.

Uloženie kontaktu z denníka hovorov

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Prejdite na číslo, ktoré chcete uložiť, a vyberte položky  > **Pridať do kontaktov** > **Nový kontakt**.
3. Pridajte meno kontaktu, skontrolujte, či je telefónne číslo správne, a vyberte položky  > **OK**.

Hovor pomocou kontaktu

Hovor pomocou kontaktu môžete vykonať priamo zo zoznamu kontaktov.

Vyberte položky **Menu** > , prejdite na kontakt, ktorý chcete použiť pri volaní, a stlačte tlačidlo **Volať**.

POSIELANIE SPRÁV

Písanie a posielanie správ

1. Zvoľte položku **Menu** >  > **+ Nová správa**.
2. Do poľa **Príjemcovia** zadajte číslo príjemcu alebo vyberte položky  > **Kontakty** a pridajte príjemcov zo zoznamu kontaktov.
3. Napíšte správu do poľa správy.
4. Ak chcete do správy vložiť smejkov alebo symboly, vyberte položky  > **Voľby vloženia** > **Vložiť smejka** alebo **Vložiť symbol**.
5. Vyberte položku **Odoslať**.

4 Prispôsobenie telefónu

ZMENA TÓNOV

Nastavenie nových tónov

1. Zvoľte položku **Menu** >  > **Prispôsobenie** > **Zvuky**.
2. Vyberte tón, ktorý chcete zmeniť.
3. Prejdite na požadovaný tón a vyberte položku **Zvoľ**.

ZMENA VZHĽADU PLOCHY

Výber novej tapety

Pozadie plochy domovskej obrazovky môžete zmeniť.

1. Zvoľte položku **Menu** >  > **Prispôsobenie** > **Pozadie zamknutej obrazovky** > **Tapety**.
2. Prejdite na požadovanú tapetu a vyberte položku **Zvoľ**.
3. Ak sa vám tapeta páči, vyberte položku .

OPTIMÁLNE VYUŽÍVANIE DVOCH SIM KARIET

V tomto telefóne môžete mať dve SIM karty, pričom ich môžete používať na rôzne účely.

Výber SIM karty, ktorú chcete používať

Vyberte položku **Menu** >  > **Pripojiteľnosť** > **Dve SIM**. – Ak chcete vybrať SIM kartu, ktorá sa má použiť na hovory, vyberte položku **Predvolená SIM karta – hovory**. – Ak chcete vybrať SIM kartu, ktorá sa má použiť na správy, vyberte položku **Predvolená SIM karta – správy**. – Ak chcete vybrať, ktorú SIM kartu chcete používať na mobilné dáta, vyberte položky **Mobilné dátové spoj.** > **Prefer. SIM**.



Tip: SIM karty môžete premenovať, aby ste ich od seba ľahko odlíšili. Vyberte položky **Menu** >  > **Pripojiteľnosť** > **Dve SIM** > **Nastavenie SIM**. Vyberte SIM kartu a položku **Názov SIM**.

5 Fotoaparát

FOTOGRAFIE A VIDEÁ

Nepotrebuje mať samostatnú kameru. Váš telefón má všetko, čo potrebujete na nasnímanie spomienok.

Fotografovanie

1. Zvoľte položku **Menu** > .
2. Ak chcete nasnímať fotografiu, zvoľte položku .

Ak chcete zobrazíť fotografiu, ktorú ste práve zachytili, vyberte položky  > **Galéria**.

Voľby týkajúce sa fotoaparátu

Vyberte položky **Menu** >  >  a upravte požadovanú voľbu, napríklad **Efekty** alebo **Časovač**.

Nahrávanie videa

1. Ak chcete zapnúť videokameru, zvoľte položku **Menu** >  a prejdite na položku .
2. Ak chcete spustiť nahrávanie, zvoľte položku .
3. Ak chcete ukončiť nahrávanie, zvoľte položku .

Video, ktoré ste práve zaznamenali, si môžete pozrieť pomocou položiek **Menu** > **Videá**.

6 Internet a pripojenia

PREZERANIE WEBU

Pripojenie na internet

Prehliadač sa môže líšiť v závislosti od regiónu a fungovať odlišne.

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Napíšte webovú adresu a stlačte tlačidlo **OK**.

BLUETOOTH®

Pripojte telefón k iným zariadeniam pomocou funkcie Bluetooth.

Zapnutie funkcie Bluetooth

1. Vyberte položky **Menu** >  > **Pripojiteľnosť** > **Bluetooth**.
2. Zapnite funkciu **Bluetooth**.
3. Vyberte položku **Našiel zariadenia** a zariadenie s funkciou Bluetooth, ku ktorému sa chcete pripojiť.

7 Hudba

HUDOBNÝ PREHRÁVAČ

Pomocou prehrávača hudby môžete počúvať svoje hudobné súbory vo formáte MP3.

Počúvanie hudby

Ak chcete prehrávať hudbu, hudobné súbory musíte uložiť na pamäťovú kartu alebo do pamäte telefónu.

1. Vyberte položku **Menu** > .
2. Výberom položky **Skladby** zobrazíte všetku uloženú hudbu.
3. Prejdite na skladbu a vyberte položku **Prehrať**.

Okrem toho si môžete vytvárať vlastné zoznamy skladieb.

Ak chcete nastaviť hlasitosť, stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol.

POČÚVANIE RÁDIA

Počúvanie obľúbených rozhlasových staníc v telefóne

Zvoľte položku **Menu** > . Telefón vyhľadá stanice automaticky po zapnutí rádia. Ak chcete zmeniť hlasitosť, stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol. Ak chcete stanicu uložiť, vyberte položku  > **Pridať k obľúbeným**. Ak chcete prepnúť na niektorú uloženú stanicu, vyberte položku  > **Oblíbené položky** a vyberte stanicu. Ak chcete rádio vypnúť, zvoľte položku  > **Zatvoriť rádio**.

8 Hodiny, kalendár a kalkulačka

MANUÁLNE NASTAVENIE DÁTUMU A ČASU

Zmena dátumu a času

1. Zvoľte položku **Menu** >  > **Čas a jazyk** > **Čas** a zadajte čas.
2. Vypnite položku **Autoaktualizácia**.
3. Ak chcete nastaviť čas, vyberte položku **Dátum a čas**.
4. Ak chcete nastaviť dátum, vyberte položku **Dátum** a zadajte dátum.
5. Vyberte položku **Uložiť**.

BUDÍK

Prečítajte si informácie o práci s budíkom – včasné prebúdzanie a stiahnutie schôdzok.

Nastavenie budíka

Nemáte poruke hodiny? Používajte telefón ako budík.

1. Zvoľte položku **Menu** > .
2. Vyberte položku **+ Nový budík** a zadajte čas budíka a ďalšie údaje.
3. Vyberte položku  > **Uložiť**.

KALENDÁR

Pridanie udalosti do kalendára

1. Vyberte položky **Menu** > .
2. Prejdite na dátum a vyberte položky  > **Pridať novú udalosť**.
3. Zadajte podrobnosti o udalosti a vyberte položku **Uložiť**.

KALKULAČKA

Prečítajte si informácie o sčítaní, odčítaní, násobení a delení na kalkulačke v telefóne.

Počítanie

1. Zvoľte položku **Menu** > .
2. Napíšte prvý činiteľ svojho výpočtu, navigačným tlačidlom vyberte operáciu a napíšte druhý činiteľ.
3. Stlačením navigačného tlačidla získate výsledok výpočtu.

Vyberte položku  a vymažte polia pre číslice.

9 Vyprázdenie telefónu

ODSTRAŇOVANIE SÚKROMNÉHO OBSAHU Z TELEFÓNU

Ak si kúpite nový telefón alebo chcete z iného dôvodu zlikvidovať či recyklovať telefón, svoje súkromné informácie a obsah odstránite nasledujúcim spôsobom. Za odstránenie všetkého súkromného obsahu zodpovedáte vy.

Odstraňovanie obsahu z telefónu

Pri odstraňovaní súkromného obsahu z telefónu dávajte pozor na to, či odstraňujete obsah z pamäte telefónu alebo zo SIM karty.

Ak chcete odstrániť správy, vyberte položky **Menu** > . Vyberte položky  > **Vymaz. konverzácie** vyberte všetky vlákna správy a položku .

Ak chcete odstrániť kontakty, vyberte položky **Menu** > . Vyberte položky  > **Vymaz. kontakty** vyberte všetky kontakty a položku .

Ak chcete vymazať informácie o hovoroch, vyberte položky **Menu** > . Vyberte položky  > **Vymazať všetko** > **OK**.

Presvedčte sa, že všetok súkromný obsah sa odstránil.

10 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s miestnymi právnymi predpismi. Ak chcete získať ďalšie informácie, prečítajte si celú používateľskú príručku.

VYPÍNANIE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA



Zariadenie vypnite, keď nie je používanie mobilných zariadení povolené, alebo by mohlo spôsobiť rušenie či nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v nemocniciach alebo v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú trhacie práce. Dodržiavajte všetky pokyny v oblastiach, kde platia obmedzenia.

BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ



Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri vedení vozidla vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať vedeniu vozidla. Pri vedení vozidla musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.

RUŠENIE



Všetky bezdrôtové zariadenia sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.

AUTORIZOVANÝ SERVIS



Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba oprávnený personál.

BATÉRIE, NABÍJAČKY A ĎALŠIE PRÍSLUŠENSTVO



Používajte iba batérie, nabíjačky a ďalšie príslušenstvo schválené spoločnosťou HMD Global Oy na použitie s týmto zariadením. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.

UCHOVÁVAJTE ZARIADENIE V SUCHU



Ak je zariadenie odolné voči vode, pozrite si údaj o triede krytia IP uvedený v technických údajoch zariadenia, kde získate podrobnejšie informácie.

CHRÁŇTE SI SLUCH



Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, vyhnite sa dlhodobému počúvaniu zariadenia pri vysokej hlasitosti. Keď počas používania reproduktora držíte zariadenie blízko svojho ucha, postupujte veľmi opatrne.

SAR



Toto zariadenie vyhovuje smerniciam regulujúcim podmienky pôsobenia rádiových frekvencií žiarenia pri používaní v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm (5/8 palca) od tela. Informácie o konkrétnych maximálnych hodnotách SAR sú dostupné v časti Informácia o certifikácii (SAR) v tejto príručke. Ďalšie informácie nájdete v časti Informácie o certifikácii (SAR) tejto používateľskej príručky alebo prejdite na www.sar-tick.com.

TIESŇOVÉ VOLANIA



Dôležité upozornenie: Vytvorenie spojenia za akýchkoľvek okolností sa nedá zaručiť. Nikdy sa nespoliehajte na bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad na privolanie lekárskej pomoci.

Pred uskutočnením hovoru:

- Zapnite telefón.
 - Ak sú obrazovka a tlačidlá telefónu zamknuté, odomknite ich.
 - Prejdite na miesto s primeranou intenzitou signálu.
1. Stláčajte tlačidlo Koniec, kým sa nezobrazí úvodná obrazovka.
 2. Zadajte oficiálne tiesňové číslo platné v lokalite, kde sa nachádzate. Číslo tiesňového volania sa v rôznych oblastiach líšia.
 3. Stlačte tlačidlo Hovor.
 4. Poskytnite čo najpresnejšie potrebné informácie. Neukončujte hovor, kým na to nedostanete povolenie.

Možno bude potrebné vykonať tieto kroky:

- Do telefónu vložte SIM kartu.
- Ak sa zobrazí výzva na zadanie PIN kódu, napíšte oficiálne tiesňové číslo platné v lokalite, kde sa nachádzate, a stlačte tlačidlo Volajte.
- Vypnite obmedzenia hovorov v telefóne, napríklad blokovanie hovorov, pevný zoznam alebo uzavreté skupiny používateľov.

STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE

So zariadením, batériou, nabíjačkou a príslušenstvom zaobchádzajte opatrne. Na uchovanie zariadenia vo funkčnom stave postupujte podľa nasledujúcich odporúčaní.

- Uchovávajte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neuchovávajte zariadenie v prašnom ani špinavom prostredí.
- Neuchovávajte zariadenie v horúcom prostredí. Vysoké teploty môžu poškodiť zariadenie alebo batériu.
- Neuchovávajte zariadenie v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť ho.

- Neotvárajte zariadenie inak, než je uvedené v používateľskej príručke.
- Neautorizované úpravy môžu zariadenie poškodiť a môžu byť v rozpore s právnymi predpismi upravujúcimi prevádzku rádiových frekvenčných zariadení.
- Zariadenie ani batériu nenechajte spadnúť, neudierajte a netraste nimi. Nebezpečným zaobchádzaním môžete zariadenie rozbiť.
- Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku.
- Zariadenie nefarbite. Farba môže znemožniť správne fungovanie.
- Nenechávajte zariadenie v blízkosti magnetov ani magnetických polí.
- Ak chcete dôležité dáta uchovať v bezpečí, ukladajte ich na minimálne dvoch samostatných miestach, napríklad v zariadení, na pamäťovej karte alebo v počítači, prípadne si ich zapíšte.

Počas dlhotrvajúcej prevádzky sa zariadenie môže zahrievať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Aby sa zabránilo prehriatiu, zariadenie môže automaticky spomaliť činnosť, zatvoriť aplikácie, vypnúť nabíjanie a v prípade nutnosti sa môže samo vypnúť. Ak zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

RECYKLOVANIE



Použitú elektronickú výrobu, batérie a obalové materiály odneste vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácii odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Elektrické a elektronické výrobky obsahujú množstvo hodnotného materiálu, napríklad kovov (ako meď, hliník, oceľ či horčík) a cenných kovov (ako zlato, striebro či paládium). Všetky materiály zariadenia možno obnoviť vo forme materiálov a energie.

SYMBOL PREŠKRTNUTEJ ODPADOVEJ NÁDOBY

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby



Symbol prečiarknutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, v dokumentácii alebo na obale upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky a batérie sa musia po skončení svojej životnosti odniesť na osobitné zberné miesto. Nezabudnite najprv zo zariadenia odstrániť osobné údaje. Nevhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu: recyklujte ich. Informácie o najbližšom recyklačnom mieste získate od miestneho úradu pre odpady alebo si prečítajte o programe spätného odberu spoločnosti HMD a jeho dostupnosti vo vašej krajine na adrese www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMÁCIE O BATÉRII A NABÍJAČKE

Informácie o bezpečnosti batérie a nabíjačky

Pri odpájaní nabíjačky alebo príslušenstva držte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Ak chcete dosiahnuť optimálnu činnosť zariadenia, batériu vždy udržiavajte v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Zariadenie s horúcou alebo studenou batériou môže krátkodobo prestať pracovať. K náhodnému skratu môže dôjsť, keď sa kovový predmet dotkne kovových prúžkov na batérii. Môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo iného predmetu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Dodržiavajte miestne predpisy. Ak je to možné, recyklujte ich. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Batériu nerozoberajte, nerozrezávajte, nedrvte, neohýbajte, neprepichujte a ani iným spôsobom nepoškodzuje. Ak z batérie vyteká tekutina, zabráňte jej kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, okamžite vypláchnite postihnuté miesto vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc. Batériu nemodifikujte, nesnažte sa do nej vkladať cudzie predmety, neponárajte a nevystavujte ju vplyvu vody ani iných tekutín. Poškodená batéria môže explodovať.

Batériu a nabíjačku používajte iba na také účely, na ktoré sú určené. Nesprávne použitie alebo používanie neschválených, prípadne nekompatibilných batérií alebo nabíjačiek môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu alebo iné nebezpečenstvo a viesť k strate platnosti všetkých povolení a záruk. Ak máte pocit, že je batéria alebo nabíjačka poškodená, zoberte ju do autorizovaného centra alebo predajcovi telefónu. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu ani nabíjačku. Nabíjačky nikdy nepoužívajte vonku. Zariadenie nikdy nenabíjajte počas búrky.

MALÉ DETI

Vaše zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Používanie rádiových frekvenčných prenosových zariadení vrátane bezdrôtových telefónov môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych zariadení. Ak chcete zistiť, či je zdravotnícke zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou frekvenčnou energiou, informujte sa u lekára alebo výrobcu zariadenia.

IMPLANTOVANÉ ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Výrobcovia implantovaných zdravotníckych prístrojov (napríklad kardiostimulátorov, inzulínových pŕpump a neurostimulátorov) odporúčajú v rámci ochrany pred možným rušením dodržiavať medzi bezdrôtovým zariadením a zdravotníckym prístrojom minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov). Osoby nosiace tieto zariadenia by sa mali riadiť týmito pokynmi:

- Vždy udržiavajte bezdrôtové zariadenie vo vzdialenosti viac ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckeho prístroja.
- Nenoste bezdrôtový prístroj v náprsnom vrecku.
- Držte prístroj pri uchu na opačnej strane než je zdravotnícky prístroj.
- Ak existuje akýkoľvek dôvod predpokladať, že bezdrôtové zariadenie spôsobuje rušenie, vypnite ho.
- Postupujte podľa pokynov od výrobcu implantovaného zdravotníckeho prístroja.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými zdravotníckymi zariadeniami ich prekonzultujte so svojím lekárom.

SCHOPNOSŤ VNÍMAŤ ZVUKY



Varovanie: Pri používaní náhlavnej súpravy sa znižuje vaša schopnosť vnímať okolité zvuky. Nepoužívajte náhlavnú súpravu tam, kde vás to môže vystaviť nebezpečenstvu.

Medzi niektorými bezdrôtovými zariadeniami a niektorými načúvacími zariadeniami môže dochádzať k rušeniu.

OCHRANA ZARIADENIA PRED ŠKODLIVÝM OBSAHOM

Vaše zariadenie môže byť vystavené vírusom a inému škodlivému obsahu. Buďte opatrní pri otváraní správ. Môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre vaše zariadenie.

VOZIDLÁ

Rádiové vlny môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo nedostatočne chránené elektronické systémy vo vozidlách. Bližšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy. Inštaláciu zariadenia vo vozidle môže vykonávať iba personál autorizovaného servisu. Chybná inštalácia môže byť nebezpečná a môže mať za následok neplatnosť záruky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vašom vozidle správne pripojené a funkčné. Neskladujte ani neprevádzajte horľavé či výbušné materiály v tom istom priestore ako zariadenie, jeho súčasti alebo príslušenstvo. Zariadenie ani jeho príslušenstvo neumiestňujte do oblasti, kde sa rozpína airbag.

POTENCIÁLNE EXPLOZÍVNE PROSTREDIA

Vypnite zariadenie v oblasti s potenciálne výbušným prostredím, napr. na čerpacích staniciach. Iskry môžu spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok poranenie alebo smrť. Dodržujte obmedzenia v oblastiach s výskytom pohonných hmôt, chemických továrňach alebo na miestach, kde prebiehajú trhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím často nemusia byť jasne označené. Patria sem zvyčajne miesta, na ktorých platí pokyn vypnúť motor vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta s chemikáliami alebo časticami v ovzduší. O možnosti používať zariadenie v blízkosti vozidiel jazdiacich na skvapalnené uhl'ovodíky (napríklad propán alebo bután) sa poraďte s ich výrobcami.

INFORMÁCIE O CERTIFIKÁCII

Toto mobilné zariadenie vyhovuje smerniciam o vystavení rádiovým vlnám.

Vaše mobilné zariadenie je vysielateľ a prijímač rádiových vln. Je skonštruované tak, aby sa dodržiavali limity súvisiace s pôsobením rádiových vln (rádiofrekvenčné elektromagnetické polia) podľa odporúčaní medzinárodných smerníc zostavených nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP. Tieto smernice zahŕňajú zásadné bezpečnostné limity na zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu. Smernice pre vyžarovanie boli zostavené na základe jednotky špecifického absorbovaného výkonu SAR (Specific Absorption Rate), ktorá vyjadruje množstvo rádiofrekvenčných emisií (RF) zasahujúcich hlavu alebo telo počas používania zariadenia. Podľa organizácie ICNIRP je stanovený limit SAR pre mobilné zariadenia 2,0 W/kg, pričom ide o priemernú hodnotu na desať gramov tkaniva.

Testy na hodnotu SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a so zariadením vysielajúcim na najvyššej certifikovanej výkonovej úrovni vo všetkých frekvenčných pásmach.

Toto zariadenie spĺňa smernice pre vyžarovanie, ak sa používa pri hlave alebo je umiestnené vo vzdialenosti minimálne 1,5 centimetra (5/8 palca) od tela. Ak nosíte puzdro pri sebe upevnené pomocou spony na opasok alebo iného typu držiaka, nesmie obsahovať kovy a musí medzi zariadením a telom zabezpečiť uvedenú minimálnu vzdialenosť.

Na odosielanie údajov alebo správ je potrebné kvalitné sieťové pripojenie. Odoslanie sa môže odložiť, kým nebude k dispozícii takéto pripojenie. Kým sa nedokončí odosielanie, dodržujte pokyny na zachovávanie minimálnej vzdialenosti odstupu od tela.

Počas bežného používania sú hodnoty SAR zvyčajne výrazne nižšie než hodnoty uvedené vyššie. Ak totiž počas hovoru nie je potrebný maximálny výkon, prevádzkový výkon mobilného zariadenia sa automaticky zníži, aby sa minimalizovalo rušenie v sieti a aby sa dosiahla efektívna činnosť systému. Čím nižší je výstupný výkon zariadenia, tým nižšia je hodnota SAR.

Modely zariadenia môžu mať rôzne verzie a rôzne hodnoty. Časom môže dôjsť k zmenám súčastí a dizajnu, ktoré môžu mať vplyv na hodnoty SAR.

Ďalšie informácie získate na webovej lokalite www.sar-tick.com. Upozorňujeme, že mobilné zariadenia môžu vysielat' rádiové vlny, aj keď neprebíha hlasový hovor.

Podľa vyhlásenia Svetovej zdravotníckej organizácie (SZO alebo WHO) aktuálne vedecké informácie nevyžadujú uplatnenie špeciálnych opatrení počas používania mobilných zariadení. Ak sa chcete vystavovať rádiofrekvenčným vlnám v menšej miere, odporúča sa obmedziť dobu používania zariadenia alebo použiť súpravu hands-free, čím sa zabráni priamemu kontaktu zariadenia s telom. Ďalšie informácie, vysvetlenia a diskusie o vystavení RF nájdete na webovej stránke WHO na adrese www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Informácie o maximálnej hodnote SAR zariadenia nájdete na adrese www.hmd.com/sar.

INFORMÁCIE O SPRÁVE DIGITÁLNYCH PRÁV

Pri používaní tohto zariadenia dodržiavajte všetky právne predpisy a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a práva iných vrátane autorských práv. Možnosť kopírovať, upravovať alebo prenášať fotografie, hudbu a iný obsah môže byť na základe ochrany autorských práv obmedzená.

AUTORSKÉ PRÁVA A ĎALŠIE UPOZORNENIA

Autorské práva

Dostupnosť určitých výrobkov, funkcií, aplikácií a služieb sa môže líšiť v závislosti od regiónu. Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na poskytovateľa služieb. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá "v jeho aktuálnom stave". Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, ohľadom správnosti, spoľahlivosti alebo obsahu tohto dokumentu, okrem iného aj vrátane implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk vyžadovaných príslušnými platnými právnymi predpismi. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument zmeniť alebo stiahnuť z obehu.

Spoločnosť HMD Global ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za žiadnu stratu dát alebo príjmu ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, a to v najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa príslušných právnych predpisov.

Rozmnožovanie, prenášanie alebo rozširovanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti HMD Global je zakázané. Spoločnosť HMD Global uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo meniť a zlepšovať ktorýkoľvek z výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť HMD Global neposkytuje žiadne vyhlásenia, záruky ani nepreberá zodpovednosť za funkčnosť, obsah ani podporu koncových používateľov aplikácií tretích strán dodaných so zariadením. Používaním takejto aplikácie beriete na vedomie, že aplikácia sa poskytuje "tak, ako je".

Sťahovanie máp, hier, hudby a videí a nahrávanie snímok a videí môže znamenať prenos veľkého množstva dát. Poskytovateľ služieb môže účtovať poplatky za prenos dát. Dostupnosť určitých výrobkov, služieb a funkcií sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa u svojho miestneho predajcu o ďalších podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií.

Niektoré funkcie, vlastnosti a špecifikácie výrobku môžu závisieť od siete a môžu sa na ne vzťahovať ďalšie podmienky, požiadavky a poplatky.

Všetky uvedené technické údaje, vlastnosti a ďalšie informácie o výrobku sa môžu bez upozornenia zmeniť.

Na používanie zariadenia sa vzťahujú zásady ochrany osobných údajov spoločnosti HMD Global dostupné na stránke <http://www.hmd.com/privacy>.

HMD Global Oy je exkluzívnym držiteľom licencie značky Nokia pre telefóny a tablety. Nokia je registrovaná ochranná známka spoločnosti Nokia Corporation.

Slovné označenie a logo Bluetooth sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek ich používanie spoločnosťou HMD Global sa vykonáva na základe licencie.

Súčasťou tohto výrobku je softvér s otvoreným zdrojovým kódom. Ak chcete zobrazíť príslušné upozornenia súvisiace s ochranou autorských práv a ďalšie upozornenia, súhlasy a potvrdenia, na domovskej obrazovke zadajte reťazec *#6774#.